




DIARIO

del 37.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO

FAO, Roma, 25 de junio – 2 de julio de 2011

Lunes, 27 de junio de 2011

Síguenos en Twitter 

MAÑANA

9.30 QUINTA SESIÓN PLENARIA

Sala de Plenarias, Edificio A, tercera planta

- Declaración del Director General (C 2011/INF/5)
- Declaración del Presidente Independiente del Consejo

Tema 35: Otros asuntos

- 35.2 Entrega de los Premios B. R. Sen (C 2011/INF/6)
- 35.3 Entrega del Premio A. H. Boerma (C 2011/INF/7)
- 35.4 Entrega del Premio Edouard Saouma (C 2011/INF/8)
- 35.5 Medalla Margarita Lizárraga (C 2011/LIM/11)

Tema 10: Examen del estado mundial de la agricultura y la alimentación (C 2011/2; C 2011/2 Add.1)

Tema propuesto para el debate general: "La función vital de la mujer en la agricultura y el desarrollo rural"

Declaraciones de los jefes de delegación:

SUDÁFRICA
 HUNGRÍA
 CHINA
 BRASIL
 KUWAIT
 ITALIA
 NUEVA ZELANDIA
 REPÚBLICA DE COREA
 UNIÓN EUROPEA

10.30 PRIMERA SESIÓN DE LA COMISIÓN II

Sala Roja, Edificio A, primera planta

- Tema 21: Informe sobre la ejecución del programa en 2008-2009 (C 2011/8; C 2011/LIM/3)
- Tema 22: Informe de evaluación del programa correspondiente a 2011 (C 2011/4)
- Tema 24: Informe del CoC-EEI sobre el Plan inmediato de acción para la renovación de la FAO (C 2011/7; C 2011/LIM/15)

MB481/s

TARDE

14.30 SEXTA SESIÓN PLENARIA
Sala de Plenarias, Edificio A, tercera planta

Tema 10: Examen del estado mundial de la agricultura y la alimentación (cont.)
(C 2011/2; C 2011/2 Add.1)

Tema propuesto para el debate general: "La función vital de la mujer en la agricultura y el desarrollo rural"

Declaraciones de los jefes de delegación:

NAMIBIA
INDONESIA
ESPAÑA
CAMERÚN
LÍBANO
REPÚBLICA UNIDA DE TANZANÍA
COLOMBIA
GUINEA ECUATORIAL
MALASIA
MALÍ
MYANMAR
ESLOVAQUIA
DJIBOUTI
TAILANDIA
AUSTRIA
ECUADOR
ARGELIA
FRANCIA
GUINEA
LITUANIA
LESOTHO
KIRGUISTÁN
URUGUAY
AZERBAIYÁN
TÚNEZ
IRÁN (REPÚBLICA ISLÁMICA DEL)
GHANA
BANGLADESH

14.30 PRIMERA SESIÓN DE LA COMISIÓN I
Sala Verde, Edificio A, primera planta

Tema 11: Cuestiones de política y regulatorias globales derivadas de:

11.1 Informe del 31.º período de sesiones de la Conferencia Regional de la FAO para América Latina y el Caribe (Ciudad de Panamá [Panamá], 26-30 de abril de 2010)
(C 2011/21)

- 11.2 Informe del 26.º período de sesiones de la Conferencia Regional para África (Luanda [Angola], 3-7 de mayo de 2010) (C 2011/22)
- 11.3 Informe del 27.º período de sesiones de la Conferencia Regional para Europa (Ereván [Armenia], 13-14 de mayo de 2010) (C 2011/23)
- 11.4 Informe del 30.º período de sesiones de la Conferencia Regional para Asia y el Pacífico (Gyeongju [República de Corea], 27 de septiembre-1.º de octubre de 2010)
- 11.5 Informe del 30.º período de sesiones de la Conferencia Regional para el Cercano Oriente (Jartum [Sudán], 4-8 de diciembre de 2010) (C 2011/25)

Tema 13: El estado de las tierras y las aguas (C 2011/32)

14.30 SEGUNDA SESIÓN DE LA COMISIÓN II **Sala Roja, Edificio A, primera planta**

Tema 25: Informe del Grupo de trabajo de composición abierta sobre medidas destinadas a aumentar la eficiencia de los órganos rectores, incluida la representación (C 2011/28)

Tema 26: Programa de trabajo plurianual del Consejo (C 2011/29)

Tema 23: Plan a plazo medio para 2010-13 (revisado) y Programa de trabajo y presupuesto para 2012-13 (proyecto de resolución sobre la cuantía del presupuesto) (C 2011/3; Notas de información 1 a 5; C 2011/LIM/4)

Presidente de la Conferencia :	Tefera Derbew (Etiopía)
Vicepresidentes de la Conferencia:	Juan Camilo Restrepo (Colombia) Ezz Al Deen Al Dawla (Iraq) Pietro Sebastiani (Italia)
Presidente de la Comisión I:	Hedwig Wögerbauer (Austria)
Presidente de la Comisión II:	Yaya Olaniran (Nigeria)
Comité General:	Brasil, Canadá, Hungría, Iraq, Nueva Zelandia, Paquistán, Túnez.
Comité de Credenciales:	Austria, Bangladesh, Estados Unidos de América, Guinea Ecuatorial, Nicaragua, Omán, República Checa, San Marino, Tailandia.
Comité de Resoluciones:	Australia, Brasil, China, Estados Unidos de América, Grecia, Mauritania, República Árabe Siria.

ANUNCIOS DEL DÍA

NOMBRAMIENTO DE DIRECTOR GENERAL

El Sr. José Graziano da Silva fue elegido en la segunda votación para ejercer el cargo de Director General durante el período del 1.º de enero de 2012 al 31 de julio de 2015, con los siguientes resultados:

Papeletas depositadas:	180
Papeletas defectuosas:	0
Abstenciones:	0
Votos emitidos:	180
Mayoría:	91

José Graziano da Silva	92
Miguel Ángel Moratinos Cuyaubé	88

ELECCIÓN DE MIEMBROS DEL CONSEJO

Los **formularios para la presentación de candidaturas** de aquellos Estados Miembros que deseen ser elegidos para integrar el Consejo están adjuntos al documento **C 2011/11**. Todos los formularios deben ser rellenados y firmados por el delegado del país que se presente a la elección para el Consejo y por dos delegaciones que propongan su candidatura, que no necesariamente deben pertenecer a la misma región que el candidato.

Los formularios deberán presentarse en la oficina del Secretario General de la Conferencia, despacho A139, **a más tardar a las 12.00 del lunes 27 de junio de 2011**.

De conformidad con el artículo XXII.10 g) del Reglamento General de la Organización, "los candidatos que no triunfen en la elección para llenar la vacante o vacantes que se produzcan en el primer año civil se incluirán entre los que se presenten a la elección para la vacante o vacantes que se produzcan al final del segundo año civil, a menos que voluntariamente retiren su candidatura".

AUDIENCIA CON SU SANTIDAD EL PAPA BENEDICTO XVI

Con ocasión del 37.º período de sesiones de la Conferencia, Su Santidad el Papa Benedicto XVI recibirá en audiencia a los delegados. La audiencia tendrá lugar en la "Sala Clementina" el viernes 1.º de julio de 2011 a las 11.00. Las puertas de la sala se cerrarán a las 10.45.

Se entrará a la sala por el "Portone di Bronzo", situado en el lado derecho de la Plaza de San Pedro, previa presentación de las tarjetas de acceso especiales y tras pasar por el detector de metales instalado por la policía italiana.

Las tarjetas se distribuirán, previa solicitud, en la mesa con la indicación "Audiencia papal" en el salón de Bélgica (entrada principal de la Sala de Plenarias) del lunes 27 de junio al jueves 30 de junio de 2011, de las 9.30 a las 12.00.

Se organizará un servicio de autobuses de ida y vuelta a la Ciudad del Vaticano. Los autobuses saldrán de la FAO (Edificio A) a las 9.30 y regresarán a las 12.30 aproximadamente.

DISPOSICIÓN DE LOS ASIENTOS

La capacidad de la Sala de Plenarias permite asignar solamente tres asientos a cada delegación nacional. Algunos asientos laterales se reservarán para los observadores y los asientos restantes se ocuparán por orden de llegada. Se ofrecerá cobertura informativa a través de un circuito cerrado de televisión (Salas Roja y Verde, primera planta del edificio A) para las personas que no hayan podido entrar a la Sala de Plenarias.

DOCUMENTOS

Los documentos de la Conferencia se imprimen en tiradas muy limitadas a fin de reducir los efectos en el medio ambiente, con lo que se contribuye a la neutralidad respecto del clima. Se ruega a los participantes en la reunión que lleven a las sesiones sus documentos para evitar solicitar copias adicionales. Todos los documentos de la Conferencia pueden obtenerse en la dirección siguiente: <http://www.fao.org/bodies/conf/c2011/es/>.

ACTOS COLATERALES

Lunes 27 de junio de 2011	13.00- 14.30	<i>"Diálogo sobre las mujeres en la agricultura: ¿hacia dónde después del SOFA?"</i> (organizado conjuntamente por los Estados Unidos de América y Kenya)	Sala de Austria (C237)
	13.00- 14.30	Ceremonia de firma de una Declaración de intenciones sobre cooperación programática en materia de seguridad alimentaria y nutrición entre la Unión Europea (UE) y los organismos de las Naciones Unidas con sede en Roma	Sala del Irán (B016)